

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N^o DIVISION : 21-DRUMMONDVILLE
N^o COUR : 405-11-003425-202
N^o DOSSIER : 42-2649002

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

PANNEAUX OPTIMUM INC.,
Personne morale ayant fait affaire au 50, rue
Courchesne, dans la ville de Saint-Léonard-
d'Aston, dans la province de Québec, J0C 1M0.

Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Panneaux Optimum inc. a déposé une cession le 1^{er} juin 2020 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 17 juin 2020, à 10 h, par voie de téléconférence, en composant le 514 587-9964 ou sans frais le 1-855-219-9548, numéro de conférence 6947916.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 3 juin 2020, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité
Guillaume Landry, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 21-DRUMMONDVILLE
COURT NO. : 405-11-003425-202
FILE NO. : 42-2649002

S U P E R I O R C O U R T
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **PANNEAUX OPTIMUM INC.,**
Herein named "Bankrupt"

Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. Panneaux Optimum inc. filed an assignment on June 1st, 2020 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on June 17, 2020, at 10:00 a.m., by conference call at 514 587-9964 or toll free 1-855-219-9548, conference number 6947916.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, June 3, 2020.

RAYMOND CHABOT INC.
Licensed Insolvency Trustee
Guillaume Landry, CPA, CA, CIRP, LIT
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
TENUE DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS PAR CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE/
MEETING OF CREDITORS BY CONFERENCE CALL**

*****NOTE IMPORTANTE*****

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VOIE DE TÉLÉCONFÉRENCE, EN COMPOSANT LE 514 587-9964 OU SANS FRAIS LE 1-855-219-9548, NUMÉRO DE CONFÉRENCE 6947916.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

*****IMPORTANT NOTICE*****

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY CONFERENCE CALL AT 514 587-9964 OR TOLL FREE 1-855-219-9548, CONFERENCE NUMBER 6947916.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee

District de:
 No. division:
 No. cour:
 No. dossier:

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Panneaux Optimum inc.

Personne morale ayant fait affaire au 50, rue Courchesne, dans la ville de Saint-Léonard D'Aston, dans la province de Québec, J0C 1M0.

Originale

Modifiée

Au Failli:


Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 28ième jour de mai 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.


PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$1,261,782.51
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$2,605,281.86
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$3,867,064.37
Surplus		\$0.00

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$317,013.73
2.	Aménagements	\$1.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$76,547.98
	Douteuses	\$51,031.99
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$76,547.98
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$1,542,700.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$411,200.00
10.	Ameublement	\$16,650.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$116,600.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$0.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$2,480,712.71
Déficit		\$1,386,351.66

Je, Jacques St-Cyr, de Panneaux Optimum inc. de Saint-Léonard d'Aston dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 28ième jour de mai 2020 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT)
 devant moi Montréal
 dans la province de Québec,
 ce 28ième jour de mai 2020


 Philippe Daneau
 Commissaire à #197723
 l'assermentation
 pour la province
 de Québec


 Signature du Failli

Liste "A"
Créanciers non garantis
Panneaux Optimum inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	ABRA-DHÉSIF INC	2000, MARIE-VICTORIN, Saint-Bruno, Québec, Canada, J3V6B9	\$1,340.45
2	ACCESS TRANSPORT	3215, BOUL DE LA PINIÈRE # 107, Terrebonne, Québec, Canada, J6X4P7	\$11,297.86
3	ACCPBD/CHPVA	89, AVE GODFREY, Saint-Sauveur, Québec, Canada, J0R1R5	\$3,564.23
4	ADT CANADA INC	8481, LANGELIER, Montreal, Québec, Canada, H1P2C3	\$82.16
5	AFMQ	1111, ST-URBAIN # 101, Montréal, Québec, Canada, H2Z1Y6	\$2,903.12
6	AIGUISATEK	193 RUE LAVOIE, Delson, Québec, Canada, J5B1X4	\$116.16
7	AMARO (DISTR. MARTIN RUEL)	105, FRECHETTE, Princeville, Québec, Canada, G6L4N1	\$68.75
8	ATELIER ALAIN BERGERON INC.	486 PRINCIPALE, Daveluyville, Québec, Canada, G0Z1C0	\$398.24
9	AUTOBUS ASTON	566 PRINCIPALE, Saint-Léonard-D'Aston, Québec, Canada, J0C1M0	\$274.23
10	Banque Nationale du Canada - Mastercard - faillite	C.P. 2514, Succursale B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$4,557.97
11	BELAND LTEE	1203, CHEMIN INDUSTRIEL, Levis, Québec, Canada, G7A1A8	\$40,217.41
12	BÉLANGER SAUVÉ AVOCATS	125 RUE DES FORGES, BUR 600, Trois-Rivières, Québec, Canada, G9A2G7	\$11,873.11
13	BELL MOBILITE	C.P. 11095, SUCC CENTRE VILLE, Montreal, Québec, Canada, H3C5E7	\$2,091.36
14	BELLEY	1035, PANNETON, Sherbrooke, Québec, Canada, J1K2B3	\$4,758.09
15	BOIS LAMICA INC	41, RUE NICOLET, Victoriaville, Québec, Canada, G6P7H3	\$61,886.65
16	BOISROXE	3819, CHEMIN D'OKA, Saint-Joseph-du-Lac, Québec, Canada, J0N1M0	\$931.42
17	CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMP.	PO BOX 671, MAIN POST OFFICE, Winnipeg, Manitoba, Canada, R3C2K3	\$5,720.73
18	CLARKE VENEERS	P.O. BOX 4876, Jackson, Mississippi, USA, 39296-	\$17,917.38
19	CNESST	1, Compl. Desjardins, Tour Sud, 31e étage C.P. 3, Succ. Desjardins, Montréal, Québec, Canada, H5B 1H1	\$0.00
20	COFFRAGE BIONIQUE 2012 INC	15495, BOUL.BECANCOUR,CP 3528, Bécancour, Québec, Canada, G9H4T1	\$13,717.93
21	COMAIRCO	5535, ERNEST-CORMIER, Laval, Québec, Canada, H2C2S9	\$1,798.29
22	COMMONWEALTH STE-THERESE	15, BOUL. LABELLE C.P. 90, Sainte-Thérèse, Québec, Canada, J7E2X1	\$44,415.66
23	COMPOSANTS INDUSTRIELS WAJAX S	M9079C/U - C.P. 11790 dept 26, SUCCURSALE CENTRE-VILLE, Montréal, Québec, Canada, H3C0C4	\$1,206.58
24	CONTROLES J.A.D INC	660, BOUL. LEMIRE, Drummondville, Québec, Canada, J2C7W9	\$540.89
25	DAVID BLAIS	8360 CHARLECOTE RG, Jamaica, New York, USA, 11432-	\$916.15
26	DELOITTE S.E.N.C.R.L./s.r.l.	212, HERIOT, Drummondville, Québec, Canada, J2C1J8	\$18,281.88
27	DENEIGEMENT FOREST & FILS INC	1217 RUE DES FORGES, Saint-Léonard d'Aston, Québec, Canada, J0C1M0	\$229.95
28	DERATSON ENTREPRISES INC.	22 RUE INDUSTRIELLE, Tring-Jonction, Québec, Canada, G0N1X0	\$38,997.74
29	DERINGER	P.O.BOX 11349 SUC CENTRE-VILLE, Montreal, Québec, Canada, H3C5H1	\$204.24
30	DG EXPRESS	1030 Boul. Port-Royal #04, Bécancour, Québec, Canada, G9H1X6	\$5,350.00
31	DICOM EXPRESS	C.P. 11117, SUCC CENTRE VILLE, Montreal, Québec, Canada, H3C5H3	\$172.54
32	DISTRIBUTION MANZAK INC.	493 RUE DE L'ACADÉMIE, Victoriaville, Québec, Canada, G6R0T9	\$80.89
33	DOCUFLEX (6872506 CANADA INC.)	5987, CORBEIL, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8Z4T3	\$239.65
34	DSV AIR & SEA INC	555 BOUL. DR FREDERIK-PHILLIPS, BUREAU 300, ST-LAURENT, QC, Saint-Laurent, Québec, Canada	\$4,057.71
35	DUBUC & CO.	650 ROUTE MARIE-VICTORIN CP 58, Nicolet, Québec, Canada, J3T1A1	\$11,840.89
36	DURAL	550, MARSHALL, Dorval, Québec, Canada, H9P1C9	\$24,457.67
37	ERGIE INDUSTRIE	225, BOUL. DE LA BONAVENTURE C, Victoriaville, Québec, Canada, G6T1V5	\$9,356.37
38	EXPORTATION ET DEVELOPPEMENT CANADA	150 RUE SALTER, Ottawa, Ontario, Canada, K1A1K3	\$2,035.50
39	FEDERAL EXPRESS CANADA LTD	P.O.BOX 4626, STN A, Toronto, Ontario, Canada, M5W5B4	\$57.76
40	FOURNITURE DE BUREAU DENIS	2990 BOUL. LE CORBUSIER, Laval, Québec, Canada, H7L3M2	\$442.44


Failli

28ième jour de mai 2020
Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
Panneaux Optimum inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
41	GAUTHIER CHARIOTS ELEVATEURS	4, DU PARC, Warwick, Québec, Canada, J0A1M0	\$5,679.92
42	GENERAL BEARING SERVICE INC	490 RUE ST-PIERRE, Drummondville, Québec, Canada, J2C3W1	\$177.48
43	GESTION IMMOBILIÈRE ST-CYR (FÉLIMA INC.)	120 rue des Bosquets, Sainte-Sophie, Québec, Canada, J5J0H2	\$6,478.84
44	GROUPE AMPRO	3025, RUE CARTIER, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S1L4	\$119,627.27
45	GROUPE R E C	3094 , JOSEPH-MONIER, Terrebonne, Québec, Canada, J6X4R1	\$669.84
46	HARDWOOD PLYWOOD AND VENEER ASSN.	42777 TRADE WEST DRIVE, Sterling, Virginie, USA, 20166-	\$11,873.52
47	HARDWOOD SPECIALTY PRODUCTS	845 INTERMODAL DRIVE, Brampton, Ontario, Canada, L6T0C6	\$918.54
48	HARDWOOD SPECIALTY PRODUCTS	845 INTERMODAL DRIVE, Brampton, Ontario, Canada, L6T0C6	\$4,769.95
49	HYDRO QUEBEC	CP 11022 SUCC CENTRE VILLE, Montréal, Québec, Canada, J0C1M0	\$14,586.97
50	IDAHO VENEER COMPANY	P.O. BOX 339, Post Falls, Idaho, USA, 83877-	\$2,833.20
51	INDUSTRIES FM INC	176, FRONTENAC, Granby, Québec, Canada, J2G7R4	\$1,804.44
52	INTERCONNEXIONS LD	1675 RUE SIDBEC-SUD, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8Z4M6	\$94.86
53	Italpresse S.p.A.	Via delle Groane, 15, Bagnatica, Bergamo, Italie, 24060	\$274,620.00
54	Jacques St-Cyr	50, rue Courchesne, Saint-Léonard d'Aston, Québec, Canada, J0C 1M0	\$31,500.00
55	JOURNEY FREIGHT INTERNATIONAL	18100 TRANS CANADA, Kirkland, Québec, Canada, H9J4A1	\$1,875.00
56	KBZ DEVELOPMENT INC	1855 BLVD HYMUS, Dorval, Québec, Canada, H9P1J8	\$50,679.36
57	LES LOGICIELS SOFTDELIRIUM INC	7050 BOUL. WILFRID-HAMEL, BUREAU 300, Québec, Québec, Canada, G2G1B5	\$502.29
58	LES SPÉCIALITÉS M.G.H. INC.	19 RUE DES ÉRABLES, Tring-Jonction, Québec, Canada, G0N1X0	\$6,225.36
59	LES TOITURES DANIEL INC.	2260 RUE LETENDRE, Drummondville, Québec, Canada, J2C7E9	\$6,984.74
60	MARCHÉ TRADITION	494, BEAUDOIN, Saint-Léonard d'Aston, Québec, Canada, J0C1M0	\$69.55
61	MATREC	C.P. 30, Boucherville, Québec, Canada, J4B5E6	\$2,093.01
62	MCFADDENS MONTREAL	8935 PASCAL-GAGNON, Saint-Léonard, Québec, Canada, H1P1Z4	\$1,532.85
63	METAUX DMS INC.	690 AVE. JEAN-DEMERS, Bécancour, Québec, Canada, G9H3A3	\$1,313.51
64	MICROMEDICA	6075, CORBEIL, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8Z4S6	\$186.50
65	Ministère du revenu du Québec (Impôt)	3e étage, secteur R23DGR 1600, René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$4,070.21
66	Ministère du revenu du Québec (TPS et TVQ)	3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$18,315.80
67	MULTIGRADE COMMONWEALTH	600 ST-HENRI, Princeville, Québec, Canada, G6L5V5	\$20,787.28
68	NORMAND	752 CH. OLIVIER, Levis, Québec, Canada, G7A2N2	\$44,160.00
69	NORTRA DISTRIBUTIONS INC	10, 100 BOUL. DU GOLF, Anjou, Québec, Canada, H1J2Y7	\$122.98
70	OUTIL MAG	8, BOUL. LABBE SUD, Victoriaville, Québec, Canada, G6S1B5	\$184.06
71	PETROLES DESHAIES	14875, BOUL. BECANCOUR, Bécancour, Québec, Canada, G9H2L7	\$12,063.25
72	PLACAGES DE BOIS INC.	1 RUE STE-ADELE, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, Canada, J8C1W1	\$19,725.32
73	PLACAGES LIGNUM	285 RUE FRANCOIS-BOURGEOIS, Victoriaville, Québec, Canada, G6T2G9	\$53,101.15
74	PLACAGES ST-RAYMOND	595 RUE GUYON, Saint-Raymond, Québec, Canada, G3L1Z1	\$96,464.25
75	PRODUCTIONS L'IMPRIMURE	885 9E RANG, Saint-Léonard, Québec, Canada, J0C1M0	\$167.99
76	PRODUITS FORESTIERS R. PERRON	245 BOUL BONA DUSSAULT, Saint-Marc-des-Carières, Québec, Canada, G0A4B0	\$32,861.13
77	PROMATRICE INC.	300 A, CARTER, Saint-Léonard, Québec, Canada, J0C1M0	\$465.65
78	PUROLATOR	P.O. BOX 4800, STN MAIN CONCORD, Toronto, Ontario, Canada, L4K0K1	\$320.52
79	R. PAGE ELECTRICIEN INC	2776, ST-JOSEPH, Sainte-Perpétue, Québec, Canada, J0C1R0	\$1,596.93
80	R.FORTIN TRANSPORTEUR	22 RUE ST-CHRISTOPHE, Victoriaville, Québec, Canada, G6P6K1	\$689.85
81	RDQ	210, Rue Beaudry Nord, SUITE 101, Joliette, Québec, Canada, J6E6A6	\$2,874.38


Failli

28ième jour de mai 2020

Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
Panneaux Optimum inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
82	Receveur Général du Canada (PPS)	Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage, Toronto, Ontario, Canada, M2N 6A8	\$0.00
83	RICHELIEU (NEOS)	4855, AUTOROUTE 440 OUEST, Laval, Québec, Canada, H7P5P9	\$9,020.63
84	RM LOGISTIQUE	507, Place d'Armes Suite 400, Montreal, Québec, Canada, H2Y2W8	\$31,913.50
85	Service Canada - Toronto	4900, rue Yonge, bureau régional de comptabilité, 7e étage, Toronto, Ontario, Canada, M2N 6A8	\$0.00
86	SIA ABRASIFS J.J.S. INC	900, CHEMIN OLIVIER, Saint-Nicolas, Québec, Canada, G7A2N1	\$1,947.93
87	SOC.ASS. AUTOMOBILE DU QUEBEC	C.P. 19600 SUCC TERMINUS, Québec, Québec, Canada, G1K8J6	\$3,200.83
88	SONIC	C.P. 8601, CENTRE-VILLE, Montreal, Québec, Canada, H3C3V2	\$250.58
89	TELEBEC	CP 11602 SUCC CENTRE-VILLE, Montreal, Québec, Canada, H3C5T1	\$1,311.82
90	TELECOMS U2B	135, DE MORTAGNE # E, Boucherville, Québec, Canada, J4B6G4	\$402.41
91	TENAQUIP	22555 Aut. Transcanadienne, Senneville, Québec, Canada, H9X3L7	\$614.66
92	TOTAL QUALITY LOGISTICS	P.O. BOX 634558, Cincinnati, Ohio, USA, 45265-4558	\$1,500.00
93	TRANSPORT DC LINE INC.	6470 RUE ÉTIENNE-RACINE, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2R1P3	\$4,417.98
94	TUAC local 501	4850 blvd. Métropolitain Est, Montréal, Québec, Canada, H1S 2Z7	\$1,962.00
95	VFD PIECES D'AUTO	439, BIGARRE, CP 536, Victoriaville, Québec, Canada, G6P8P1	\$255.14
96	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF	5, AVE. PIE X, Victoriaville, Québec, Canada, G6P4R8	\$922.87
97	WURTH CANADA LIMITED	345, HANLON CREEK BOULEVARD, guelph, Ontario, Canada, N1C0A1	\$594.36
Total:			\$1,261,782.51


Failli

28ième jour de mai 2020

Date

Liste "B"
Créanciers garantis
Panneaux Optimum inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Agence du Revenu du Canada (DAS) - Shawinigan, Québec 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9		\$5,351.35	\$0.00	\$0.00	\$5,351.35
2	Banque Nationale du Canada 2600, boul. Laurier, Niveau B2, bureau 260 Québec, Québec, G1V 4T3 IMM - Immeuble MOI - Équipements et outillage MOI - Machinerie VEH - Matériel roulant MEU - Mobilier et équipement MOI - Machinerie en transit INV - Inventaire - Matière première INV - Inventaire - Produits en cours INV - Inventaire - Produits finis VEH - VW Touareg 2012 VEH - Chevrolet Traxx 2013 CAR - Comptes clients BAO - Avances à recevoir	27 mai 2020	\$990,539.01	\$1,021,056.99	\$30,517.98	\$0.00
3	Colombia Forest Products inc. 7820 Thorndike Road Greensboro, Caroline du Nord, 27409-		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
4	De Lage Landen Financial Services Canada inc. 3450 Superior Court, Unit 1 Oakville, Ontario, L6L 0C4 MEU - Mobilier et équipement	27 mai 2020	\$1.00	\$0.01	\$0.00	\$0.99
5	De Lage Landen Financial Services Canada inc. 3450 Superior Court, Unit 1 Oakville, Ontario, L6L 0C4 VEH - Chariot élévateur 1	27 mai 2020	\$1.00	\$16,000.00	\$15,999.00	\$0.00
6	De Lage Landen Financial Services Canada inc. 3450 Superior Court, Unit 1 Oakville, Ontario, L6L 0C4 VEH - Chariot élévateur 2	27 mai 2020	\$1.00	\$6,000.00	\$5,999.00	\$0.00
7	Investissement Québec 'IQ' 413, rue Saint-Jacques, bureau 500 Montréal, Québec, H2Y 1N9 IMM - Immeuble MOI - Équipements et outillage MOI - Machinerie VEH - Matériel roulant MEU - Mobilier et équipement MOI - Machinerie en transit INV - Inventaire - Matière première INV - Inventaire - Produits en cours INV - Inventaire - Produits finis VEH - VW Touareg 2012 VEH - Chevrolet Traxx 2013 CAR - Comptes clients BAO - Avances à recevoir	27 mai 2020	\$1,427,706.50	\$1,361,052.82	\$0.00	\$0.00
8	Location Ford Crédit Canada C.P. 2400 Edmonton, Alberta, T5J 5C7 VEH - Ford F250	27 mai 2020	\$1.00	\$36,000.00	\$35,999.00	\$0.00


Failli

28ième jour de mai 2020

Date

Liste "B"
 Créanciers garantis
 Panneaux Optimum inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
9	Location SFA Lincoln Case postale 2400 Edmonton, Alberta, T5J 5C7 VEH - Lincoln Continental	27 mai 2020	\$1.00	\$33,000.00	\$32,999.00	\$0.00
10	Ministère du revenu du Québec (DAS) - Montréal, Québec 3e étage, secteur R23DGR 1600, René-Lévesque Ouest Montréal, Québec, H3H 2V2		\$12,366.73	\$0.00	\$0.00	\$12,366.73
11	MUN. ST-LEONARD-D'ASTON 370, PRINCIPALE Saint-Léonard d'Aston, Québec, J0C1M0 IMM - Immeuble	28 mai 2020	\$3,036.33	\$515.65	\$0.00	\$2,520.68
12	Saisie de salaire 50, rue Courchesne Saint-Léonard d'Aston, Québec, J0C 1M0		\$318.81	\$0.00	\$0.00	\$318.81
13	Salaires et vacances 50, rue Courchesne Saint-Léonard d'Aston, Québec, J0C 1M0		\$59,020.45	\$0.00	\$0.00	\$59,020.45
14	UNIBOARD CANADA INC 5555, ERNEST-CORMIER Laval, Québec, H7C2S9 INV - Inventaire - Matière première	27 mai 2020	\$106,937.68	\$25,360.46	\$0.00	\$81,577.22
		Total:	\$2,605,281.86	\$2,498,985.93	\$121,513.98	\$161,156.23


 Failli

28ième jour de mai 2020

Date



AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS

ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM

Nous vous informons que nous avons restructuré le traitement de nos preuves de réclamation. Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation **par courriel ou par télécopieur** à l'adresse ci-dessous.

Please be advised that we are restructuring the management of our proofs of claim. We strongly encourage you to send your proof of claim **by email or by fax** to the following address.

Centrale/ Hub	Adresse/Address	No. de téléphone/ Phone no.	No. de télécopieur/ Fax no.	Adresse électronique/ Email
Commercial Montréal	600, rue de la Gauchetière ouest, bureau 2000, Montréal, QC, H3B 4L8	514-879-1385	514-858-3303	reclamationMtl@rcgt.com

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1158510
Entré le :
Garanti :
Privilégié :
Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

Panneaux Optimum inc. (nom de la partie débitrice) de
Saint-Léonard d'Aston QC (ville et province) et de la réclamation de _____, créancier.

Je, soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,
_____ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) _____ (précisez le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 1er juin 2020, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (**L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.**)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

- A. **RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$**
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
 pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- B. **RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Témoïn

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

Créancier

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Office no: 1158510
Entered :
Secured:
Preferred:
Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

_____ Panneaux Optimum inc. _____ *(Name of debtor party)* of
 Saint-Léonard d'Aston QC *(city and province)* and the claim of _____, creditor.

I, _____ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of,
 _____ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) _____ *(state position or title)* of _____ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the June 1st, 2020 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**

4. **(Check and complete appropriate category.)**

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____**
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and
(Check appropriate description.)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
 Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____. *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____ .

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Creditor

Telephone No.: _____

Fax No.: _____

Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

Panneaux Optimum inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____, à _____

Témoïn

Créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Témoïn

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

Panneaux Optimum inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Individual creditor

Name of corporate creditor

Witness

Per _____
Name and title of signing officer